

**Zeitschrift:** Entretiens sur l'Antiquité classique  
**Herausgeber:** Fondation Hardt pour l'étude de l'Antiquité classique  
**Band:** 48 (2002)

**Vorwort:** Préface  
**Autor:** Paschoud, François

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PRÉFACE

*Le sujet des Entretiens de 2001 a été proposé par le professeur Franco Montanari, qui a été chargé par le Comité scientifique de la Fondation Hardt de les préparer et de les diriger en collaboration avec le professeur Luigi Lehnus. Conformément à une pratique assez récemment introduite, mais qui est en passe de devenir traditionnelle, un texte introductif a été rédigé par le ou l'un des responsables des Entretiens, cette fois par Franco Montanari. Le lecteur y trouvera exposés les buts et les lignes directrices du Colloque.*

*La Commune de Vandœuvres, sur le territoire de laquelle se situent les bâtiments de la Chandoleine, soutient depuis plusieurs années son activité par un substantiel subside. Celui-ci, d'entente avec les donateurs, est utilisé pour financer la publication du volume annuel d'Entretiens. Dans le contexte actuel, ce montant couvre approximativement les deux tiers des frais d'impression. Les organes de la Fondation Hardt expriment à la Commune de Vandœuvres l'expression de leur profonde gratitude pour ce soutien, qui allège quelque peu le lourd fardeau financier qui menace de plus en plus le fonctionnement de notre institution.*

*La Deutsche Forschungsgemeinschaft alloue à la Fondation, chaque année, depuis très longtemps, un important subside, qui permet de couvrir pratiquement l'ensemble des dépenses de notre bibliothèque. Notre reconnaissance est acquise à cette institution, qui nous permet ainsi de maintenir à jour l'instrument de travail dont l'excellence attire nos hôtes à Vandœuvres.*

*Bernard Grange, année après année, prépare les communications et les discussions en vue de leur impression et assure la correction des épreuves. La réputation d'élégance et d'acribie de notre collection a été établie et se maintient grâce à lui. Comme l'an dernier, c'est Madame Lavinia Galli Milić, assistante à la Faculté des Lettres de*

*l'Université de Genève, qui a compilé les index. Les responsables de la Fondation et les futurs utilisateurs du présent volume leur disent un grand merci pour leur précieuse contribution.*

*François Paschoud  
Président du Conseil de Fondation*